

Distr.
GENERAL

A/AC.241/59
26 June 1996
ARABIC
Original: ENGLISH

الجمعية العامة



لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية
دولية لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني
من الجفاف الشديد وأو من التصحر، وبخاصة
في أفريقيا
الدورة التاسعة
نيويورك، ١٢-٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦
البند ٥ من جدول الأعمال

استعراض الحالة فيما يتعلق بالأموال الخارجة عن الميزانية

مذكرة من الأمانة

المحتويات

الصفحة

٢	.....	مقدمة	أولاً -
٢	.....	موارد الميزانية العادلة	ثانياً -
٣	.....	الصندوق الاستئماني	ثالثاً -
٩	.....	صندوق التبرعات الخاصة	رابعاً -
٩	.....	حالة التوظيف في الأمانة	خامساً -

ال Dziyilat

(A) GE.96-62425

أولاً - مقدمة

- أنشأت الجمعية العامة، بقرارها ١٨٨/٤٧ المؤرخ في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، صندوقاً خاصاً للتبرعات وصندوقاً استئمانياً لصالح عملية لجنة التفاوض الحكومية الدولية، يدير كليهما رئيس الأمانة المخصصة تحت سلطة الأمين العام للأمم المتحدة. وقد أنشأ هذان الصندوقان بغرض:

(أ) مساعدة البلدان النامية المتتأثرة بالتصحر والجفاف، ولا سيما أقل البلدان نمواً، على المشاركة على نحو كامل وفعال في عملية التفاوض؛

(ب) استكمال موارد الميزانية العادلة المحدودة في تمويل عملية التفاوض.

- وتم بعد ذلك تمديد ولاية هذين الصندوقين خلال الفترة المؤقتة بالقرار ٢٣٤/٩ المؤرخ في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ الذي اتخذته الدورة التاسعة والأربعون للجمعية العامة. كما عدّل هذا القرار اختصاصات الصندوق الاستئماني للجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية لمكافحة التصحر كي تأخذ في الاعتبار توصيات اللجنة فيما يتعلق باشتراك المنظمات غير الحكومية في دوراتها.

- وتستعرض هذه الوثيقة التعهادات والمساهمات التي قدمت إلى صندوق لجنة التفاوض كليهما كما توجز استخدام الأمانة لموارد الميزانية العادلة للأمم المتحدة خلال فترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤ والأشهر الخمسة الأولى من عام ١٩٩٦.

ثانياً - موارد الميزانية العادلة

- تُستخدم موارد الميزانية العادلة أساساً لتغطية المصروفات المتصلة بالموظفين والسفر وخدمات الخبرة الاستشارية والاتصالات، فضلاً عن مصروفات التشغيل العادلة كالصيانة والإمدادات. وبين التذيلان ألف وباء مجموع مخصصات ومصروفات الأمانة من الميزانية العادلة على التوالي لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤ وللأشهر الخمسة الأولى من عام ١٩٩٦ حسب بند الانفاق.

- وفي خلال فترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤، صدر تخصيص نهائياً منقح بمبلغ ٢٥٣٩٧٠٠ دولار أمريكي لتجهيز الرواتب والتكاليف ذات الصلة لخمس وظائف من الفئة الفنية وأربع وظائف من فئة الخدمات العامة (أي ١ مد-٢، ١ مد-١، ١ ف-٥، ١ ف-٤، ١ ف-٣ و٤-خ) مولّت في إطار الميزانية العادلة فضلاً عن تغطية أعباء الرواتب المستحقة المتصلة بفترة السنتين السابقة. وفيما يتعلق بعام ١٩٩٦، تم تخصيص مبلغ ٩٣٢٠٠٠ دولار لنفس العدد من الوظائف.

- وفي الفترة ١٩٩٥-١٩٩٤ خُصص مبلغ ٣٩٦٩٠٠ دولار للسفر الرسمي للموظفين (رمز بند الانفاق ٢٤٢) واستُخدم جل هذه المخصصات لاشتراك موظفي الأمانة في الدورات الثالثة والخامسة والسادسة والسابعة لجنة التفاوض الحكومية الدولية التي عُقدت على التوالي في نيويورك وباريس ونيويورك ونيروبي. وفيما يتعلق بعام ١٩٩٦ تم تخصيص مبلغ ٦٠٠١٢٦ دولار للسفر الرسمي للموظفين. ومرة أخرى ستُستخدم هذه

المخصصات لتمويل اشتراك موظفي الأمانة في دورات لجنة التفاوض الحكومية الدولية (أي الدورتان الثامنة والتاسعة).

٧- أما موارد خدمات الخبرة الاستشارية التي أتيحت للفترة ١٩٩٤-١٩٩٥ (٢٠٠ دولار ٦٩٩) فقد استخدمت أساساً في تدعيم دور الأمانة في مجال التنسيق والتنسيق في المناطق المشمولة بمرفقات الاتفاقية. كما تم توظيف خبراء استشاريين لتنظيم وترويج حملات التوعية والحملات الإعلامية وكذلك القيام بأنشطة مخصصة تندر الدراسة الفنية بها داخل الأمانة. وفيما يتعلق بعام ١٩٩٦، تم تخصيص مبلغ ٨٠٠ دولار لهذه الفئة من بنود الإنفاق.

٨- وبناء على طلب صدر في الدورة الثامنة للجنة التفاوض الحكومية الدولية، تقدم هذه الوثيقة أيضاً في التذليل جيم التكلفة المقدرة بالفرنك السويسري لدوره نمطية للجنة التفاوض تُعقد في جنيف. ولا تتجلى هذه التكاليف في ميزانية الأمانة المؤقتة بل تتجلى بالأحرى في الميزانية الشاملة للأمم المتحدة المخصصة لخدمات المؤتمرات.

ثالثا - الصندوق الاستئماني

٩- قررت الجمعية العامة، في الفقرة ١٣ من قرارها ١٨٨/٤٧ أن "تمويل عملية التفاوض عن طريق الموارد القائمة في ميزانية الأمم المتحدة دون أن يؤثر ذلك سلبياً على أنشطتها المبرمجة، وعن طريق التبرعات التي تدفع إلى صندوق استئماني ينشأ خصيصاً لذلك الغرض طوال فترة المفاوضات". كما حثت "الحكومات والمنظمات الإقليمية للتكامل الاقتصادي على أن تساهم بسخاء في الصندوق الاستئماني".

١٠- ويبين التذليل دال الحالة فيما يتصل بالمساهمات في الصندوق الاستئماني حتى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦.

١١- وفيما يتعلق بالنفقات المسجلة لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥ والأشهر الخمسة الأولى من عام ١٩٩٦ في إطار الصندوق الاستئماني لدعم عملية التفاوض فقد بلغت ٤٠٠ دولار ٣١٢٩ و١٠٠ دولار على التوالي. ويوجز التذليل هاء نفقات الصندوق الاستئماني المتكتبة لدعم أنشطة الأمانة، كما تجلت في الحسابات الرسمية للأمم المتحدة عن هاتين الفترتين.

١٢- وأقامت الأمانة أيضاً اتصالات وعقدت اتفاقيات مع بلدان عديدة، وكذلك مع وكالات لمنظمة الأمم المتحدة ومنظمات حكومية دولية لكسب تأييدها لأنشطة جارية محددة ممولة بأموال خارجة عن الميزانية في الميادين الأربع التالية التي تتحملها الأفرع أدناه.

(أ) تنظيم حلقات دراسية للتوعية الوطنية

(ب) عمليات التشاور دون إقليمية وإقليمية

(ج) الإعلام العام

(د) إشراك المنظمات على مستوى القاعدة الشعبية في تنفيذ الاتفاقيات

وبعد طلبات وجهت في دورات سابقة للجنة التفاوض، يتم الآن تقديم التكاليف التي سبق الالتزام بها في عام ١٩٩٦ والتي تُعزى إلى كل من الأنشطة السابقة. غير أنه ينبغي أن يوضع في الاعتبار أن هذه التكاليف الوارد ذكرها تشكل فقط جزءاً من التكاليف الإجمالية للأنشطة، إذ أن نظام الإبلاغ العالمي بتكليف أخرى ذات صلة (مثل تكاليف الموظفين وتكاليف الاتصالات) لا يسمح بتوزيعها بشكل واضح على كل نشاط من الأنشطة.

تنظيم حلقات دراسية للتوعية الوطنية

النفقات الأساسية الملزمة بها في ١٩٩٦:
 مِنْج: ٩٢ ٠٠٠
 سفر موظفي اتفاقية مكافحة التصحر ٥٩ ٢٠٠ دolar

١-٣ واصلت الأمانة تيسير عقد حلقات دراسية للتوعية الوطنية تتعلق بمستقبل تنفيذ الاتفاقيات والعمل أثناء الفترة المؤقتة. وسوف تيسر الحلقات الدراسية هذه، عن طريق تعزيز الاتصالات بين شتى الشركاء العاملين على الصعيد الوطني، من إدماج المؤسسات أو المنظمات التي قد لا تكون قد اشتربت بعد في عملية التنفيذ في هذه العملية. ويمكن تنظيم كل حلقة دراسية بتكلفة تبلغ نحو ٨ ٠٠٠ دولاً.

٤- إن الحلقات الدراسية هذه، بوصفها محافل للعرض ولتبادل الآراء، تتيح الفرصة أيضاً للتقاء الجهات الفاعلة الهامة في المجتمع المدني، فضلاً عن الممثليين الميدانيين للوكالات المانحة. وعن طريق الدعم المالي المقدم من سويسرا واليابان وماهرين آخرين، أمكن للأمانة أن تيسير عقد هذه الحلقات الدراسية في البلدان التالية أثناء الأشهر الستة الأولى من عام ١٩٩٦:

ألغولا، مد غشقر جيبوتي، موزامبيق، سوازيلند، غامبيا (اللجنة الدائمة المشتركة بين الدول لمكافحة الجفاف في منطقة الساحل) غانا	كانون الثاني/يناير أيار/مايو حزيران/يونيه	أفريقيا: أمريكا اللاتينية
بيرو (مكتب مكافحة التصحر والجفاف) بوليفيا (مكتب مكافحة التصحر والجفاف) الأرجنتين (مكتب مكافحة التصحر والجفاف)، كوبا	كانون الثاني/يناير آذار/مارس نيسان/أبريل	
إيران، تركمانستان الأردن الصين	آذار/مارس أيار/مايو حزيران/يونيه	آسيا

١٥- وتناقش الأمانة الآن مع بلدان أخرى مانحة مهتمة بالأمر طرائق تمويل مزيد من الحلقات الدراسية للتوعية. وفي حالة توافر موارد كافية، سيكون الهدف هو عقد الحلقات الدراسية هذه في جميع البلدان المتأثرة التي تطلبها في أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي.

عمليات التشاور دون إقليمية والإقليمية

٦٨ ٢٠٠	سفر المشتركين:	النفقات الأساسية الملزمة بها في ١٩٩٦:
٢١ ٠٠٠	نفقات الاجتماعات:	
٨٤ ١٠٠	سفر موظفي اتفاقية مكافحة التصحر:	

١٦- تهدف الأنشطة الإقليمية دون إقليمية إلى تنشيط التوعية بالاتفاقية وتسهيل العمليات التشاورية التي تضطلع بولايتها. ويمكن أن تعمل هذه الأنشطة على المستويين الأفقي تعزيزاً للتعاون الإقليمي المشترك بين الدول، والرأسي تشجيعاً للأنشطة على الصعيد الوطني. وتهدف مشاركة أمانة اتفاقية مكافحة التصحر في هذه العملية إلى تأمين الترابط والتناسق في هذه الأنشطة على مستوى العالم.

١٧- وتحتاج عمليات التشاور دون إقليمية شكل حلقات دراسية تنظمها منظمة دون إقليمية مختصة تعمل بوصفها وكالة منسقة بدعم من الأمانة. وتجمع بين ممثلي حكومات منطقة دون إقليمية معينة وبلدان مانحة ومنظمات حكومية دولية ومنظمات غير حكومية ذات صلة لمناقشة تنفيذ الاتفاقية في المنطقة دون إقليمية، فضلاً عن إمكانات العمل أثناء الفترة المؤقتة. وتنظم هذه الحلقات مقرنة بحلقة تدرس تجمع بين المهنيين من وسائل الإعلام في المنطقة دون إقليمية ذاتها.

١٨- وتحتاج الحلقات الدراسية وحلقات التدars هذه لجمع الأطراف المشتركة فرصة لزيادة مستوى إمامتها بالاتفاقية، وتكوين رأي مشترك واضح عن التزاماتها وأدوار كل منها. كما تتيح هذه المحافل للمشتركين أن يكونوا على علم بأخر التطورات المتعلقة بالاتفاقية وتأثيرها على الأنشطة في المنطقة دون إقليمية.

١٩- وبفضل المساهمات المقدمة من كندا والدانمرك والنرويج واليابان واسبانيا وسويسرا، استكملت عملية التشاور دون إقليمية في أفريقيا. وقد عقدت آخر هذه المشاورات دون إقليمية في وندھوك في ٤-١٩٩٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦. وفي هذا الصدد نود الإشارة إلى أنه في حين أن تكلفة سفر موظفي اتفاقية مكافحة التصحر إلى وندھوك مدرجة في التكلفة أعلاه، إلا أن مساهمة أمانة اتفاقية مكافحة التصحر بمبلغ ٨٨ ١٠٠ دولار في هذا الاجتماع المقدمة إلى الاتحاد الإنمائي للجنوب الأفريقي غير مدرجة إذ أنها رُحلت وأُبلغ عنها في عام ١٩٩٥.

٢٠- كما يسرت الأمانة، بدعم من حكومة اسبانيا وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومكتب مكافحة التصحر والجفاف/برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، تنظيم أول اجتماع دون إقليمي لمنطقة أمريكا الوسطى والكاريبي عقد في سانتو دومينغو في ٢٠-١٨ نيسان/أبريل ١٩٩٦. وكان الهدف من الاجتماع هو توعية بلدان المنطقة دون إقليمية بالفوائد التي يمكن أن تستمدّها من الاتفاقية والشروع في عملية التعاون فيما بينها بغية تنفيذها.

-٢١- كما يسرت الأمانة تنظيم مؤتمر دون إقليمي لغرب آسيا. وكان الغرض من هذا المؤتمر هو تنمية التعاون المشترك بين الدول في بلدان المنطقة دون إقليمية وتشجيع المتابعة على الصعيد الوطني. وقد نظم المؤتمر بالتعاون مع أمانة مجلس التعاون الخليجي، والمركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة، والمكتب الإقليمي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لغرب آسيا، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومصرف التنمية الإسلامي. وقد عُقد في أبو ظبي في ٢٥-٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٦.

-٢٢- وعلى الصعيد الإقليمي، عُقد أول مؤتمر إقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي في بوينس آيرس في ٢٤-٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦. وقد نظم بدعم من حكومة إسبانيا، ومكتب مكافحة التصحر والجفاف/برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة. ووضع هذا المؤتمر الأساس لتنفيذ الاتفاقية على الصعيدين الوطني والإقليمي واتفق على تدابير للتعاون في المنطقة. وعُقد اجتماع متابعة في مكسيكو سيتي في ١٧-١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٦ بدعم من حكومة إسبانيا، ومكتب مكافحة التصحر والجفاف/ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الأغذية والزراعة.

-٢٣- وأخيراً سيُعقد مؤتمر إقليمي لآسيا في نيودلهي في آب/أغسطس ١٩٩٦. ويهدف هذا المؤتمر إلى تعين الإطار و المجالات الأولوية في استراتيجية التنفيذ للمرفق الإقليمي لآسيا. وينظم بدعم من حكومة اليابان. ورصدت الأمانة مساهمة مالية تبلغ ١٢٤٠٠٠ دولار لهذا المؤتمر يشمل تكاليف سفر الموظفين المرجعيين لاتفاقية مكافحة التصحر.

الإعلام العام

النفقات الأساسية الملزمة بها في ١٩٩٦:	الطباعة والنشر: ٥٠٠٧٤ دولار
	الدعاية والترويج: ٣٠٠٤ دولار

-٢٤- هناك نشاط هام للأمانة المؤقتة هو زيادة توعية الجمهور بمشكلة التصحر وتعزيز الاتفاقية وتنفيذها. وخلال الدورة السادسة التي عُقدت في نيويورك، والدورة السابعة التي عُقدت في نيروبي، والدورة الثامنة في جنيف، أكدت لجنة التفاوض الحكومية الدولية على الحاجة إلى متابعة وتدعم أنشطة زيادة التوعية.

-٢٥- وأعلنت الجمعية العامة يوم ١٧ حزيران/يونيه "يوماً عالمياً لمكافحة التصحر والجفاف" (القرار ٤٩/١١٥). ويتيح الاحتفال بهذا اليوم للأمانة أن تركز على الأنشطة العامة. إن التوقيت مهم، وخاصة في الفترة المفضية إلى المؤتمر الأول للأطراف، وفي إبراز الجوانب الكثيرة المتصلة بالاتفاقية.

-٢٦- ومن أجل زيادة الأنشطة إلى الحد الأقصى ودعمها كاملا، تحتاج الاتفاقية إلى الترويج لها والتعريف بها على نطاق أوسع فيما بين مقرري السياسات ومتخذي القرارات في الحكومات والمنظمات غير الحكومية وبين الصحفيين والمهنيين في وسائل الإعلام بما في ذلك التلفزة والإذاعة، والجماعات المتخصصة المهتمة بالأمر مثل مجتمع رجال الأعمال في كل من البلدان المتقدمة والنامية. وفي هذا الصدد أدرجت الأمانة الآتي:

المنشورات والإعلام: إنتاج مجموعة مواد إعلامية عن الاتفاقية وصيغة مبسطة للاتفاقية في كتيب عنوانه "تبسيط الاتفاقية" باللغة البرتغالية.

نشرة اخبارية عن اتفاقية مكافحة التصرّف صدرت في أيار/مايو ١٩٩٦ لإبقاء الجمهور المهم والمشتركين في اتفاقية مكافحة التصرّف على علم بشتي الأنشطة الجارية فيما يتعلق بالاتفاقية. وتتصدر النشرة كل ثلاثة أشهر بالانكليزية والفرنسية.

من أجل كسب اهتمام وتغطية أوسع في وسائل الإعلام في الدوريات والمقالات الافتتاحية والمجلات والصحف الرئيسية ومجلات شركات الطيران، تبذل الجهود لكي تتضمن وسائل الإعلام هذه تحقیقات مصورة ومواداً إخبارية ومقالات رأي، وتاريخاً موجزاً للاتفاقية، وأبرز القضايا الرئيسية، وتقارير عن الأنشطة الجماعية الرئيسية ومعلومات عن شتي الأنشطة الجاري الاضطلاع بها.

الأمانة أيضاً على اتصال مباشر بشبكة انتربت وتحتفظ بموقع على الشبكة العالمية (World-Wide Web). وهذا الموقع الذي يظهر حالياً بالإنكليزية فقط سيُستنسخ باللغة الفرنسية في الأشهر القادمة. كما يتَوَحَّى إجراء تحسينات أخرى في التصميم والمضمون.

دعاً للبيوم العالمي لمكافحة التصرّف، عرضت الأمانة المؤقتة الفيلم "Po di Sangui" الذي صور في غينيا - بيساو. ويحصل هذا الفيلم اتصالاً قوياً بقضية التصرّف وحقق نجاحاً كبيراً في مهرجان كان للأفلام عام ١٩٩٦. وفضلاً عن ذلك أذاعت محطة تلفزيون CNN فيلماً تسجيلاً خاصاً عن عمل الأمم المتحدة بشأن التصرّف وذلك قبل ١٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦.

الترويج: كجزء من حملتها الترويجية، أدرجت الأمانة المؤقتة قمصاناً تائياً (تي شيرت) خاصة باتفاقية مكافحة التصرّف. وقد تم استخدامها وتوزيعها بمناسبة اليوم العالمي لمكافحة التصرّف.

-٢٧- وفيما يتعلق بعام ١٩٩٦، تعهدت حكومات الدانمرك وهولندا والنرويج وسويسرا بتقديم مساهمات لدعم برنامج الإعلام العام باتفاقية مكافحة التصرّف.

مشاركة القاعدة الشعبية في تنفيذ الاتفاقية

النفقات الأساسية الملزمة بها في عام ١٩٩٦: المنح:
سفر موظفي اتفاقية مكافحة التصرّف: ٦٠٠ دolar
١٢٣ ٠٠ دolar

-٢٨- ساهم الصندوق الدولي للتنمية الزراعية بمبلغ ٢٠٠٠٠٠ دولار في الصندوق الاستئماني للجنة التفاوض الحكومية الدولية كقسط أول من مساهمة مجموعها ٤٠٠٠٠٠ دولار. واستُخدم جزء من هذه المساهمة (٥٠٠٠) دولار لتمويل خبير معاون (برتبة م-٢) يتولى تنسيق أنشطة اتفاقية مكافحة التصحر في أفريقيا. وخصص باقي المبلغ لتيسير وتنسيق الأنشطة المتصلة بمشاركة المجتمعات المحلية المتأثرة في تنفيذ الاتفاقية، فضلاً عن ترويج المبادرات لنشر المعلومات عن التنفيذ. وفي هذا الصدد، تم تحويل دعم مالي في شكل منحة إلى منظمة "البيئة والتنمية في العالم الثالث" لإعداد اجتماع للمنظمات غير الحكومية في غرب أفريقيا (داكار، ٣١-٢٩ أيار/مايو ١٩٩٦) بشأن أفضل الممارسات لتعزيز مشاركة المنظمات غير الحكومية وإشراك المجتمعات المحلية المتأثرة والجماعات المنخفضة الدخل في تنفيذ الاتفاقية. وفضلاً عن ذلك، سيتم توفير مساعدة مالية إلى معهد التنمية للبلدان الأفريقية لإدخال نهج المشاركة في الاتفاقية في برنامج عمل المنظمات الحكومية الدولية الأفريقية.

-٢٩- ومن أجل التوعية بالاتفاقية وباليوم العالمي لمكافحة التصحر فيما بين المنظمات غير الحكومية والمجتمعات المحلية، وتعزيزاً لقدرة المنظمات غير الحكومية في ميدان تنفيذ الاتفاقية، تساعد الأمانة في الأنشطة التالية للمنظمات غير الحكومية:

(أ) اجتماعات دون إقليمية للمنظمات غير الحكومية بشأن أفضل الممارسات لتعزيز مشاركة المنظمات غير الحكومية وإشراك المجتمعات المحلية المتأثرة في تنفيذ الاتفاقية وتنفيذ خطة عمل الشبكة الدولية للمنظمات غير الحكومية المعنية بالتصحر في غرب وشرق ووسط وجنوب أفريقيا.

(ب) عُقدت في تونس في ٣٠ آذار/مارس ١٩٩٦ حلقة عمل دولية للمنظمات غير الحكومية عن الشركاء في إطار تنفيذ اتفاقية مكافحة التصحر في حوض أوروبا - البحر المتوسط.

(ج) عُنِيت أربعة مشاريع نموذجية بالنهوض بدور المرأة في تنفيذ الاتفاقية في أربعة بلدان خلال فترة سنتين.

(د) وضع استراتيجيات للتوعية في بلدان الشمال.

(ه) مساعدة المنظمات غير الحكومية في جهودها للترويج للاليوم العالمي لمكافحة التصحر والجفاف من خلال تنظيم أحداث إعلامية في مناطقها.

وتيسيراً لمشاركة المنظمات غير الحكومية في دورات لجنة التفاوض الحكومية الدولية، فإن الأمانة أيضاً على اتصال بحكومات ومؤسسات عديدة للحصول على التمويل. وتعهدت حكومتا هولندا والدانمرك بتقديم مساهمات لهذا الغرض.

-٣٠- ومع مراعاة تكاليف شتى المشاريع والأنشطة المتواхدة أثناء فترة السنتين هذه كما ذُوقي أعلاه، وبالنظر إلى المركز الحالي للصندوق الاستئماني، ربما تود لجنة التفاوض دعوة مانحين محتملين إلى المساهمة في الصندوق وتقديم مزيد من التوجيه إلى الأمين التنفيذي بشأن استخدامه مستقبلاً.

رابعاً - صندوق التبرعات الخاص

-٣١ يبين التذيل هاء المركز الحالي للمساهمات الواردة الى صندوق التبرعات الخاص. وبعد استقطاع نفقات مقدارها ٩٨٣ ٤٦٤ دولاراً سُجلت حتى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦ بصدق الدورة الثامنة للجنة التفاوض الحكومية الدولية وبعد توفير التكاليف المتعلقة بدعم البرامج والاحتياطي النقدي التشغيلي، يظل هناك رصيد يبلغ نحو ٨٠٠ ٧٧٨ دولار متاح للتخصيص في إطار هذا الصندوق. وعند تخصيص الاعتمادات المتبقية، ستظل الأولوية تُعطى لأقل البلدان نمواً التي تأثرت بالجفاف والتصرّر. وستعمم الأمانة، أثناء الدورة، إضافة الى هذه الوثيقة، قائمة بالبلدان التي مُولَّ اشتراكاتها عن طريق الصندوق.

-٣٢ ويوجد حالياً سيناريوهان لميزانية صندوق التبرعات الخاص، رهنا بمستوى المساهمات. فالسيناريو الأول يمول سفر ممثل واحد على الأقل من البلدان النامية المتأثرة الى اجتماعين للجنة التفاوض الحكومية الدولية سنوياً، مع ممثلين اثنين من أقل البلدان نمواً المتأثرة. أما السيناريو الثاني الذي يفترض عدم كفاية مستوى المساهمات، فيعطي فقط تمويل سفر ممثل واحد من أقل البلدان نمواً المتأثرة.

-٣٣ وفي خصوء ما تقدم، وبالنظر الى المركز الحالي لصندوق التبرعات الخاص، قد ترغب لجنة التفاوض في دعوة المانحين المحتملين الى المساهمة في الصندوق وإعطاء مزيد من التوجيه الى الأمين التنفيذي بشأن استخدامه مستقبلاً.

خامساً - حالة التوظيف في الأمانة

-٣٤ يبين التذيل زاي حالة التوظيف في الأمانة حتى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦. ولا يشمل التذيل الخبراء الاستشاريين أو الموظفين المؤقتين الذين استعين بهم بمساعدة الأمانة أثناء دورات اللجنة.

-٣٥ ولا تزال الترتيبات التعاقدية المتعلقة بالوظائف التي يغطيها الصندوق الاستثماري ذات طابع قصير الأجل بالنظر الى عدم التيقن من التمويل. ويعتمد تمديد عقود ستة من الموظفين السبعة المملوكة حالياً من موارد خارجة عن الميزانية على تلقي المساهمات في الوقت المناسب.

-٣٦ وتتصل المعلومات التالية بحالة التوظيف في الأمانة:

(أ) يستخدم جزء من المساهمة المقدمة من الصندوق الدولي للتنمية الزراعية والبالغ مجموعها ٤٠٠ ٠٠٠ دولار إلى الصندوق الاستثماري في تمويل خبير معاون (برتبة م-٢) على نحو ما أُشير في الفقرة ٢٩ أعلاه.

(ب) تواصل المنظمة العالمية للأرصاد الجوية إعارة موظف من الفئة الفنية والإسهام في تمويل موظف من فئة الخدمات العامة للأمانة.

(ج) أعارت إيطاليا موظفاً مبتدئاً من الفئة الفنية للأمانة، وسيعمل لمدة سنة واحدة في ميدان وسائل الإعلام والاتصالات.

(د) عين موظف مؤقت واحد باستخدام موارد الصندوق الاستئماني لمساعدة الموظفين من الفئة الفنية في عملهم اليومي.

(ه) تواصل كل من سويسرا والسويد تمويل خدمات موظف واحد من الفئة الفنية، على النحو المبين في التذييل واو.

(و) ستواصل كندا تمويل وظيفة مستشار قانوني لاتفاقية مكافحة التصرّف.

-٣٧- وتقدم الدعم الإداري إلى الأمانة وحدة إدارية مقرها جنيف تابعة لإدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة، وتتألف من موظف واحد من الفئة الفنية وأثنين من الموظفين من فئة الخدمات العامة. كما تقوم الوحدة، التي تعمل في إطار المكتب التنفيذي للإدارة الموجودة في مقر الأمم المتحدة في نيويورك، بخدمة أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

-٣٨- ويبيّن التذييل حاء نمط التوظيف في الأمانة. وتم عرض هذا التذييل في الوثيقة بعد طلب قدمته عدة وفود أثناء الدورة الثامنة للجنة التفاوض. ويوجز التذييل ميادين النشاط الأساسية لكل موظف من موظفي الأمانة. وينبغي ملاحظة أن الأمانة في طور شغل وظيفة فـ-٥ شاغرة حالياً بعد تقاعد شاغلها السابق. ومن المهم كذلك الاعتراف بأن الموظفين كثيراً ما يطلب منهم أداء واجبات أخرى، اعتماداً على عبء العمل في الأمانة في أي وقت بعينه.

التبديل ألف

مجموع مخصصات الميزانية العادية للجنة التفاوض الحكومية الدولية

حسب بند الانفاق

(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١

فترة السنين ١٩٩٥-١٩٩٤

مجموع المخصص ١٩٩٥	مجموع المخصص **١٩٩٤	مجموع المخصص *١٩٩٥-١٩٩٤	بند الانفاق
٩٣٦ ٣٠٠,٠٠	٨٣٥ ٥٠٠,٠٠	١ ٧٧١ ٨٠٠,٠٠	٠١٠ الوظائف الثابتة
١٦١ ٥٠٠,٠٠	٥٣٧ ٧٠٠,٠٠	٦٩٩ ٢٠٠,٠٠	٠٤٠ خبراء استشاريون
(١٠٠,٠٠)	٤ ٩٠٠,٠٠	٤ ٨٠٠,٠٠	٠٥٠ عمل إضافي وبدل العمل الليلي
٤٨٤ ٠٠٠,٠٠	٢٧٧ ٩٠٠,٠٠	٧٦١ ٩٠٠,٠٠	١٠٠ التكاليف العامة للموظفين
٦٠٠,٠٠	٦٠٠,٠٠	١ ٢٠٠,٠٠	١١٣ بدل التمثيل
٢٧٣ ٤٠٠,٠٠	١٢٣ ٥٠٠,٠٠	٣٩٦ ٩٠٠,٠٠	٢٤٢ سفريات رسمية أخرى للموظفين
١٤ ٩٠٠,٠٠	١٣ ٦٠٠,٠٠	٢٨ ٥٠٠,٠٠	٤٣٠ إيجار أثاث ومعدات
٨٠ ٧٠٠,٠٠	٣٧ ٤٠٠,٠٠	١١٨ ١٠٠,٠٠	٤٤٠ اتصالات
(٣ ٤٠٠,٠٠)	٤ ٠٠٠,٠٠	٦٠٠,٠٠	٤٥١ مهام رسمية
٢ ٥٠٠,٠٠	١٠ ١٠٠,٠٠	١٢ ٦٠٠,٠٠	٤٩٠ خدمات متعددة
(١٠٠,٠٠)	١٠ ٢٠٠,٠٠	١٠ ١٠٠,٠٠	٥٠٠ إمدادات ولوازم
٥٠٠,٠٠	٨ ٣٠٠,٠٠	٨ ٨٠٠,٠٠	٦١٠ أثاث ومعدات مكاتب
(٢ ٩٠٠,٠٠)	٣١ ٧٠٠,٠٠	٢٨ ٨٠٠,٠٠	٦٢٠ معدات تجهيز بيانات
١ ٩٤٧ ٩٠٠,٠٠	١ ٨٩٥ ٤٠٠,٠٠	٣ ٨٤٣ ٣٠٠,٠٠	المجموع

* كما سُجل في التقرير النهائي لمخصصات ١٩٩٥-١٩٩٤.

** كما سُجل في التقرير النهائي لمخصصات ١٩٩٤.

التدليل ألف (تابع)

الجدول ٢
فترة السنطين ١٩٩٧-١٩٩٦

مجموع المخصص ١٩٩٧	مجموع المخصص *١٩٩٦	مجموع المخصص *١٩٩٧-١٩٩٦	بند الانفاق
-	٧٠٢ ١٠٠,٠٠	٧٠٢ ١٠٠,٠٠	٠١٠ الوظائف الثابتة
-	٣٨٩ ٨٠٠,٠٠	٣٨٩ ٨٠٠,٠٠	٠٤٠ خبراء استشاريون
-	٤ ٧٠٠,٠٠	٤ ٧٠٠,٠٠	٠٥٠ عمل إضافي وبدل العمل الليلي
-	٢٢٤ ٧٠٠,٠٠	٢٢٤ ٧٠٠,٠٠	١٠٠ التكاليف العامة للموظفين
-	٥٠٠,٠٠	٥٠٠,٠٠	١١٣ بدل التمثيل
-	١٢٦ ٦٠٠,٠٠	١٢٦ ٦٠٠,٠٠	٢٤٢ سفريات رسمية أخرى للموظفين
-	٤ ٨٠٠,٠٠	٤ ٨٠٠,٠٠	٤٣٤ إيجار وصيانة معدات تجهيز البيانات
-	٣٥ ٨٠٠,٠٠	٣٥ ٨٠٠,٠٠	٤٤٠ اتصالات
-	٢ ٩٠٠,٠٠	٢ ٩٠٠,٠٠	٤٥١ مهام رسمية
-	٨ ٦٠٠,٠٠	٨ ٦٠٠,٠٠	٤٩٠ خدمات متعددة
-	٧ ٧٠٠,٠٠	٧ ٧٠٠,٠٠	٥٠٠ إمدادات ولوازم
-	٤ ٢٠٠,٠٠	٤ ٢٠٠,٠٠	٦١٠ أثاث ومعدات مكاتب
-	-	-	٦٢٠ معدات تجهيز بيانات
المجموع			*
-	١ ٥١٢ ٤٠٠,٠٠	١ ٥١٢ ٤٠٠,٠٠	

* صدر فقط المخصص للسنة الأولى من فترة السنطين.

الذيل بـ

مجموع نفقات لجنة التفاوض المتكبدة في إطار الميزانية العادلة حسب بند الإنفاق (بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ فترة السنطين ١٩٩٥-١٩٩٤

مجموع النفقات ^{**١٩٩٥}	مجموع النفقات ^{*١٩٩٤}	مجموع النفقات ^{١٩٩٥-١٩٩٤}	بند الإنفاق
٨٦٩ ٣٨٤,٥٢	٩١٣ ٥٣٦,٤٠	١ ٧٨٢ ٩٢٠,٩٢	٠١٠ الوظائف الثابتة
٢٠٥ ٤٣٤,٥٢	٤٨٠ ٦٧١,٠٨	٦٨٦ ١٠٥,٦٠	٠٤٠ خبراء استشاريون
١ ٠ ٨٤,٠٣	٣ ٣٦٦,٨٠	٤ ٤٥٠,٨٢	٠٥٠ عمل إضافي وبدل العمل الليلي
٣٣٢ ٠ ٢٨,٠٩	٤٠٨ ١٦٢,٧٩	٧٤٠ ١٩٠,٨٨	١٠٠ التكاليف العامة للموظفين
٦٠٠,٠٠	٧٣٦,٢١	١ ٣٣٦,٢١	١١٣ بدل التمثيل
٢٥٥ ٠٠٤,٧٧	١٣٠ ٥٤٧,٥١	٣٨٥ ٥٥٢,٢٨	٢٤٢ سفريات رسمية أخرى للموظفين
١٤ ٦٩٥,٣٩	١٥ ٨٤١,٧٥	٣٠ ٥٣٧,١٤	٤٣٠ إيجار أثاث ومعدات
٣٢ ٣٥٠,٢٩	٨٤ ٢٥٩,١٢	١١٦ ٦٠٩,٤١	٤٤٠ اتصالات
٦٣٤,٢٣	-	٦٣٤,٢٣	٤٥١ مهام رسمية
١ ١٧٦,٠٨	٨ ٤٢٧,٠٥	٩ ٦٠٣,١٣	٤٩٠ خدمات متنوعة
٨ ٤١٤,٢٥	١ ٦٣٧,١٥	١٠ ٥١,٤٠	٥٠٠ إمدادات ولوازم
٩٤٨,٢٣	٧١١,٢٤	١ ٦٥٩,٤٧	٦١٠ أثاث ومعدات مكاتب
٨ ١٠٥,٤٥	٢٨ ٣٧١,٢٩	٣٦ ٤٧٦,٧٤	٦٢٠ معدات تجهيز بيانات
١ ٧٢٩ ٨٥٩,٨٥	٢ ٠٧٦ ٢٦٨,٣٩	٣ ٨٠٦ ١٢٨,٢٤	المجموع

* كما سُجل في التقرير النهائي لمخصصات ١٩٩٤.

** كما سُجل في التقرير النهائي لمخصصات ١٩٩٥-١٩٩٤.

التدليل باء (تابع)

الجدول ٢
فترة السنطين ١٩٩٦-١٩٩٧

بند الانفاق	مجموع النفقات *١٩٩٦	مجموع النفقات *١٩٩٧-١٩٩٦	مجموع النفقات ١٩٩٧
٠١٠ الوظائف الثابتة	٣٢٠ ٩٧٤,٧٤	٣٢٠ ٩٧٤,٧٤	-
٠٤٠ خبراء استشاريون	١١٣ ٩٦٠,٢٩	١١٣ ٩٦٠,٢٩	-
٠٥٠ عمل إضافي وبدل العمل الليلي	٣٦٠,٥٥	٣٦٠,٥٥	-
١٠٠ التكاليف العامة للموظفين	٧٢ ٩٢٦,٣٣	٧٢ ٩٢٦,٣٣	-
١١٣ بدل التمثيل	٥٠,٠٠	٥٠,٠٠	-
٢٤٢ سفريات رسمية أخرى للموظفين	٣٥ ٦٧١,٦٧	٣٥ ٦٧١,٦٧	-
٤٣٤ إيجار وصيانة معدات تجهيز البيانات	٣ ٢٦٣,٤١	٣ ٢٦٣,٤١	-
٤٤٠ اتصالات	١٨ ٤١٥,٤٧	١٨ ٤١٥,٤٧	-
٤٥١ مهام رسمية	-	-	-
٤٩٠ خدمات متعددة	١ ٠٦٨,٥٥	١ ٠٦٨,٥٥	-
٥٠٠ إمدادات ولوازم	١٢٠,٤٣	١٢٠,٤٣	-
٦١٠ أثاث ومعدات مكاتب	-	-	-
٦٢٠ معدات تجهيز بيانات	-	-	-
المجموع	٥٦٦ ٨١١,٤٤	٥٦٦ ٨١١,٤٤	-

* كما سُجل في تقرير مخصصات ١٩٩٦ حتى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦.

التذليل جيم

النفقات المقدّرة لدورة نمطية للجنة التفاوض في جنيف

(أسبوعان مع ٤ جلسة بمعدل جلستين يومياً)

(بالفرنك السويسري)

وصف الإنفاق	التكليف المقدرة (بالفرنك السويسري)
- ترجمة شفوية (بلغات الأمم المتحدة الست، الأسبانية، الانكليزية، الروسية، الصينية، العربية، الفرنسية)	٣٥٣ ٤٠٠,٠٠
- الوثائق (٤٠ صفحة للوثائق قبل وأثناء وبعد الدورة بلغات الأمم المتحدة الست)	٤٢١ ٧٠٠,٠٠
- نفقات أخرى (موظفو خدمة غرف الاجتماعات، موظفو المؤتمرات، فنيو أجهزة الصوت، موظفو الوثائق، موظفو شؤون السكرتارية، السعاة، الوقت الإضافي، المعدات، الخ)	٥٨ ٦٠٠,٠٠
المجموع	٨٣٣ ٧٠٠,٠٠
(مبلغ ٧٠٠ فرنك سويسري يعادل ٦٦١ دولار أمريكي؛ سعر الصرف الرسمي للدولار الواحد في حزيران/يونيه ١٩٩٦ هو ١,٢٦ فرنك سويسري)	

المساهمات في الصندوق الاستئماني لدعم عملية التفاوض حتى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦ (بدولارات الولايات المتحدة)					
المجموع	١٩٩٧	١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٣	البلد المانح/ المنظمة المانحة
١٢١ ٠٧٥	-	-	٨٦ ١٦٠	٣٤ ٩١٥	استراليا
٤١٦ ٩٨٢	-	١٤٧ ٦٢٠	١٣٤ ٣٨٠	١٣٤ ٩٨٢	كندا
٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	-	-	-	جمهورية الصين الشعبية
١ ٠٠٠	-	-	-	١ ٠٠٠	قبرص
٦٤٤ ٤١٠	٢٠٠ ٠٠٠	٢٤٤ ٤١٠	٢٠٠ ٠٠٠	-	الدانمرك
٨٩ ٥٢٢	-	-	٨٩ ٥٢٢	-	فنلندا
١٢١ ٣٨٤	-	-	١٥ ٨٤٢	١٠٥ ٥٤٢	فرنسا
٥ ٠٠٠	-	-	٥ ٠٠٠	-	اليونان
٣ ١٥٨	-	٣ ١٥٨	-	-	إسرائيل
٤٦ ٩١٩	٤٦ ٩١٩	-	-	-	إيطاليا
٦٢٨ ٦٤٠	-	٥٠٥ ٣٤٠	١٢٣ ٣٠٠	-	اليابان
٥ ٠٠٠	-	-	٥ ٠٠٠	-	كينيا
٥٥٥ ١٣٩	-	-	-	٥٥٥ ١٣٩	هولندا
٥٠٦ ١٤٩	-	٢٥٥ ٢٠٠	٦٢ ٩٧٨	١٨٧ ٩٧١	النرويج
١٧٥ ٣٤٥	١٧٥ ٣٤٥	-	-	-	اسبانيا
٢٦٢ ٢٨٧	-	١٣٤ ٠٠٠	١٢٨ ٢٨٧	-	السويد
١ ٣٤٣ ٧٧٤	٢١٤ ١٥٠	٥٣٥ ٣٨٠	٤٦٨ ٨٨٤	١٢٥ ٣١٠	سويسرا
٢ ٠٠٠	-	-	٢ ٠٠٠	-	تونس
٣٦٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	-	١٥٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية
٢٠٠ ٠٠٠	-	٢٠٠ ٠٠٠	-	-	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
٦٤ ٨٧٥	-	٦٤ ٨٧٥	-	-	المفوضية الأوروبية
٤٨ ٣٥٨	١٥ ٨٩٠	٢٢ ٤٦٨	-	-	المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
٤٣٠ ٠٠٠	-	٨٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
٦ ٠٨٥ ٩٥٧	٧١٧ ٣٠٤	٢ ٢٠٢ ٤٤١	١ ٥٢١ ٣٥٣	١ ٦٤٤ ٨٥٩	المجموع

التبيل هاء

النفقات في إطار الصندوق الاستئماني لدعم عملية التفاوض

الجدول ١

فترة السنطين ١٩٩٥-١٩٩٤ حسب التقرير النهائي للمخصصات		
(بدولارات الولايات المتحدة)		
الإنفاق	الوصف	رمز البند
١ ٣١٣ ٧٨٥,٠٤	مساعدة مؤقتة عامة	٠٣٠
٨ ٩٧٠,٠٠	رسوم وسفر خبراء استشاريين	٠٤٠
٧ ٨١٠,٨٢	عمل إضافي	٠٥٠
٣٦ ٤٢٠,١٦	أفرقة خبراء مخصصة	٠٦٠
٢١ ٥٩٠,٥٠	عقود خدمات أشخاص	٠٨٠
٣٠ ٣ ٨١٥,٩٥	سفر المشتركين	٢١٠
٢٨ ٨١٩,٨٦	سفر موظفين إلى اجتماعات رسمية	٢٢٠
٣٤٦ ١٢٥.١٢	سفريات رسمية أخرى لموظفي	٢٤٢
١٦٦ ٢٦١,٢٢	خدمات تعاقدية	٣٠٠
٩٣ ٥١٧,٩٥	مصروفات التشغيل العامة	٤٠٠
<u>٨٠٢ ٢١٦,٣٨</u>	زمالات/منح/مساهمات	٨٠٠
<u>٣ ١٢٩ ٣٣٣,٠٠</u>	<u>المجموع</u>	

التدليل هاء (تابع)

الجدول ٢

فترة السنين ١٩٩٦-١٩٩٧ حتى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦		
(بدولارات الولايات المتحدة)		
الإتفاق	الوصف	رمز البند
٢٥٥ ٦٢٧,٧٢	مساعدة مؤقتة عامة	٠٣٠
٢٣ ٢٨٣,١٦	رسوم وسفر خبراء استشاريين	٠٤٠
٩ ٧٩٦,٠٠	عقود خدمات أشخاص	٠٨٠
١٠٩ ٤٠٣,٥٩	سفر المشتركيين	٢١٠
١١٣٩ ٣٤٣,١٠	سفريات رسمية أخرى للموظفين	٢٤٢
٤٦ ٨٣٧,٨٩	خدمات تعاقدية	٣٠٠
١٤ ٦٠٠,٠٠	مصاريف التشغيل العامة	٤٠٠
٢ ٢٧٧,٩٧	إمدادات ولوازم	٥٠٠
<u>٢٠٨ ٠٠٩,٩١</u>	زمالات/منح/مساهمات	<u>٨٠٠</u>
<u>٨٠٩ ٠٧٩,٣٤</u>	<u>المجموع</u>	

**التدبیل و او
المساهمات في صندوق التبرعات الخاص الواردة حتى
٣١ أيار/مايو ١٩٩٦
(بدولارات الولايات المتحدة)**

المجموع	١٩٩٦	١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٣	البلد المانح/ المنظمة المانحة
٦٥ ٧٣٥	-	-	٦٥ ٧٢٥	-	استراليا
٣٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠	-	النمسا
١ ٠٠٠	-	-	١ ٠٠٠	-	بن
١٦٣ ٧٥٧	-	٨٦ ٠٩٥	-	٧٧ ٦٦٢	كندا
٣٩٩ ٩٨٥	٢٠٠ ٠٠٠	-	-	١٩٩ ٩٨٥	الدانمرك
١٦٨ ٥٣٩	-	-	٦٤ ٥٤٠	١٠٣ ٩٩٩	فرنسا
٢٢٧ ٤٦١	-	٤١ ٦٣٤	-	١٨٥ ٨٢٧	ألمانيا
٥ ٠٠٠	-	-	٥ ٠٠٠	-	اليونان
٨٧ ٨٩١	-	١٦ ٣٩١	٧١ ٥٠٠	-	أيرلندا
١٣٧ ٦٦٣	٤٦ ٩١٩	-	-	٩٠ ٧٤٤	إيطاليا
٥٠٠ ٠٠٠	-	٢٠٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	-	اليابان
٥٠ ٠٠٠	-	-	٥٠ ٠٠٠	-	كوريا
١٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠	-	-	ماليزيا
٦٢٦ ٣٤٤	-	٢٠٠ ٠٠٠	٢٢٦ ٣٥٩	١٩٩ ٩٨٥	النرويج
٥٠٠	-	٥٠٠	-	-	بنتما
١٥ ٠٠٠	-	-	١٥ ٠٠٠	-	البرتغال
٨٨ ٤٨٨	-	٢٦ ٤٧٩	١٩ ٩٨٥	٤٢ ٠٢٤	اسبانيا
٤١٢ ٤٠٨	-	١٥٠ ١٢٨	-	٢٦٢ ٢٨٠	السويد
١٣٦ ٠١٣	-	٧٠ ٠٠٠	-	٦٦ ٠١٣	سويسرا
١١١ ٧٢٧	-	-	-	١١١ ٧٢٧	المملكة المتحدة
٥٠ ٠٠٠	-	-	-	٥٠ ٠٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية
٦٤ ٨٧٥	-	٦٤ ٨٧٥	-	-	المفوضية الأوروبية
٢ ٣٥٢ ٣٨٦	٢٦٦ ٩١٩	٨٦٦ ١٠٢	٨٢٩ ١١٩	١ ٣٩٠ ٢٤٦	المجموع

التذيل زاي حالة التوظيف في أمانة اتفاقية مكافحة التصحر حتى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦				
المجموع	موارد خارجة عن الميزانية	الميزانية العادمة	الفئة	
١		صفر	١	٢-د
١		صفر	١	٦-م/١-م
٤	ممولة من كندا ممولة من سويسرا ممولة من المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	١ ١ ١	١	٥-م/٥
١		صفر	١	٤-م/٤
٢	ممولة من السويد	١	١	٣-م/٣
١	ممولة من الصندوق الدولي للتنمية الزراعية	١	صفر	٢-م/٢
١٠		٥	٥	مجموع مد/ف/م
٦	ممولة من المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	١ ١	٤	فئة الخدمات العامة
١٦		٧	٩	المجموع الإجمالي

التدليل حاء

نطاق التوظيف في الأمانة المؤقتة

(حتى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦)

القسم التنفيذي

الأمين التنفيذي، مد ٢

سكرتير، خ ع-٥

مساعد إداري، خ ع-٤

- (أ)
- (أ)
- (أ)

وحدة الدعم/الوحدة القانونية للجنة التفاوض

موظف رئيسي، مد ١

مستشار قانوني، م-٥

خبير قانوني، م-٣

سكرتير، خ ع-٢

- (أ)
- (ب)
- (ب)
- (ب)

وحدة الشؤون الخارجية وال العامة وشئون المنظمات غير الحكومية

موظف علاقات خارجية، ف-٣

خبير معاون، م-٢

مساعد إعلامي، خ ع-٥

مساعد علاقات خارجية، خ ع-٥

- (أ)
- (ج)
- (أ)
- (أ)

وحدة تيسير العمل

منسق سياسات/برامج، ف-٥

مستشار، ف-٥

مستشار خاص، م-٥

موظف برامج، ف-٤

خبير معاون، م-٢

كاتب، خ ع-٣

- (أ)
- (د)
- (ب)
- (أ)
- (ب)
- (ب)

الوحدة الإدارية

موظف إداري، ف-٤

مساعد إداري خ ع-٦

مساعد إداري، خ ع-٥

كاتب، خ ع-٣

مساعد دعم نظم المعلومات م-٢

- (هـ)
- (هـ)
- (هـ)
- (هـ)
- (وـ)
- (وـ)

الحواشي

- (أ) الراتب مدفوع من الميزانية العادمة للأمم المتحدة.
 - (ب) الراتب مدفوع من أموال خارجة عن الميزانية.
 - (ج) مُعار من حكومة إيطاليا.
 - (د) منتدب من المنظمة العالمية للأرصاد الجوية.
 - (ه) موظفون بإدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة يشاركون في عمل أمانة تغيير المناخ.
 - (و) موظفون بأمانة تغيير المناخ يقدمون خدمات الحواسيب.
- - - - -